

قانون مجازات سوئیس

« ۱۴ »

عنوان سوم

جرائم علیه شرافت . تجاوز باسرار خصوصی

ماده ۱۷۳ . I. جرائم علیه شرافت . توهین - (Délit contre. l'hon neur. Diffamation)

۱. هر کس ، خطاب بشخص دیگری ، ثالثی را متهم سازد و یا شبهه ایجاد کند که وی دارای رفتار خلاف شرافت است . و یا بوسیله هر امری موجب ورود لطمه بحیثیت او شود ،

هر کس چنین تهمت و یا شبهه ای را شیوع دهد ، بشکایت شاکی ، بحبس مطلق ، یا حداکثر شش ماه ، و یا جزای نقدی ، محکوم خواهد شد .

۲. متهم بمجازات نخواهد رسید ، در صورتیکه ثابت کند اسنادات و یا شایعات مزبور ، مطابق باحقیقت بوده و یا اینکه ، بادلایل قوی که در دست دارد ، از روی حسن نیت ، آنها را حقیقت تلقی میکرده است .

۳. دلایل متهم مسموع نخواهد بود و نتیجه بمجازات خواهد رسید ، اگر اسنادات یا شایعات مزبور ، بدون التفات بمنافع عمومی ، و بادلایل کافی دیگر بعمل آمده باشد بخصوص وقتی هدف متهم بدگویی ازدیگری بوده و بالاخص ، اگر اسنادات یا شایعات مورد بحث ، مربوط بزندگی خصوصی و یا خانوادگی باشد .

۴. اگر متهم ، بحلاف واقع بودن اسنادات خود اعتراف کند و آنها را پس بگیرد ، قاضی میتواند مجازات را تخفیف دهد و یا ، متهم را ، بکلی از مجازات معاف دارد .

۵. اگر متهم نتواند صحت اسنادات خود را ثابت کند ، یا اینکه اسنادات مزبور

خلاف واقع باشد و یا اینکه متهم آنها را پس بگیرد، قاضی این امر را در حکم و یا برك دیگر، منعکس خواهد کرد.

ماده ۱۷۴. افترا (Calomnie). - ۱. هر کس، با علم بخلاف واقع بودن اسنادات خود، خطاب بشخص دیگری، ثالثی را متهم سازد و یا شبیهه ایجاد کنند که رفتار وی خلاف شرافت است. و یا بوسیله هر امر دیگری که خاص لطمه بحیثیات او باشد، ضرر کس چنین اتهامات یا شبیهه‌ها را، با علم به بی‌اساسی آنها، انتشار دهد، بشکایت شاکی، بحبس مطلق، و یا جزای نقدی محکوم خواهد شد.

۲. مجازات، حبس مطلق، با حداقل یکماه، خواهد بود اگر مفتری، عمداً، در صدد از بین بردن شهرت طرف بوده باشد.

۳. اگر مجرم، در حضور قاضی، اعتراف بخلاف واقع بودن اسنادات خود نماید و آنها را پس بگیرد، قاضی میتواند مجازات او را تخفیف دهد. قاضی، مدرکی از این استرداد بزیان دیده خواهد داد.

ماده ۱۷۵. توهین و افترا علیه مرده و یا غایب (Diffamation et calamnie contre un mort ou un absent).

۱. اگر توهین یا افترا، نسبت بیک شخص مرده و یا غایب بعمل آمده باشد، حق شکایت، بنزدیکان متوفی یا غایب، تعلق خواهد داشت.

۲. معیناً، در صورتیکه، از تاریخ فوت یا صدور حکم غیبت، سی سال گذشته باشد، دیگر مجازاتی اعمال نخواهد شد.

ماده ۱۷۶. مقررات عمومی. - بتوهین و افترای شفاهی، توهین و افترای کتبی، تصویری، فعلی و غیره، تشبیه میشود.

ماده ۱۷۷. ناسزا. - ۱. هر کس، بپهرن خود دیگر، بوسیله زبان، نوشته، تصویر، حرکت و یا طرُق جبری، شرافت دیگری را مورد حمله قرار دهد، بشکایت شاکی، بحبس مطلق، با حداکثر سه ماه و یا جزای نقدی، محکوم خواهد شد.

۲. در صورتیکه ناسزا شنیده، بواسطه رفتار قابل سرزنش خود، مستقیماً موجب ناسزاگویی طرف شده باشد، قاضی میتواند مجرم را، از مجازات، معاف دارد.

۳. اگر ناسزا شنیده، بلافاصله، بوسیله ناسزا و یا وسائل جبری، پاسخ متهم را داده باشد، قاضی میتواند، هر دو، یا یکی از متهمان را، از مجازات معاف دارد.

ماده ۱۷۸. هر روز زمان. - ۱. در مورد جرائم علیه شرافت، دعوای جزائی، پس از دو سال، مشمول هر روز زمان میشود.

۲. نسبت بشکایت مزبور، ماده ۲۹ مجری است.

قانون مجازات سویس

ماده ۱۷۹. II. تجاوز باسرار خصوصی. - هر کس، بدون داشتن حق، نامه یا بسته ای را، بمنظور اطلاع از محتوی آن، باز نماید.
هر کس اطلاعاتی را، که از طریق باز نمودن نامه و یا بسته ای، که مرسل الیه آن وی نبوده، تحصیل کرده، افشاء نماید و یا از آن بهره برداری کند، بشکایت شاکی، بمجازات بازداشت و یا جزای نقدی خواهد رسید.

عنوان چهارم جنحه و جنایت علیه آزادی

ماده ۱۸۰. تهدید (Menace). - هر کس، بوسیله يك تهدید شدید، دیگری را مضطرب سازد و یا بوحشت اندازد، بشکایت شاکی، بمجازات حبس مطلق و یا جزای نقدی خواهد رسید.

ماده ۱۸۱. اکراه (Contrainte). - هر کس، با اعمال زور نسبت بشخصی یا بآ تهدید وی بيك خسارت جدی، یا بوسیله تجدید آزادی عمل او، بپهرنحو دیگر، ویرا اجبار بفعل یا ترك فعل و یا عدم جلوگیری از فعلی بنماید، بمجازات حبس مطلق و یا جزای نقدی خواهد رسید.

ماده ۱۸۲. توقیف. - ۱. هر کس، بدون حق، شخصی را بازداشت کند، یا او را در زندان نگهدارد، و یا، بپهرنحو دیگری، ویرا از آزادی محروم سازد، بمجازات حبس مطلق خواهد رسید.

۲. مجازات، حبس باکار خواهد بود:

اگر توقیف، بمنظور سوء استفاده از مجنی علیه و یا تسلیم او به عیاشی انجام گرفته باشد،

اگر توقیف، بوسیله شخص مجرم یا شخص دیگری، تحت عنوان معمول مریض روحی بودن مجنی علیه، صورت گرفته باشد،

اگر باشخص توقیف شده اعمال وحشیانه انجام داده باشند و یا توقیف بیش از يك ماه طول کشیده باشد.

ماده ۱۸۳. ربایش. - هر کس، زنی را، برخلاف میلش و بوسیله قهر و غلبه بر باید و یا رضایت او را، در این مورد، با حیل و تهدید جلب نموده باشد، بشکایت شاکی، بحبس مطلق، با حداقل سه ماه، محکوم خواهد شد.

اگر زن رز بوده بارباینده ازدواج نماید، حق شکایت از او سلب خواهد شد مگر در موردیکه، بتقاضای مشارالیهها، بطلان ازدواج مزبور اعلام شود.

مجازات حبس باکار خواهد بود اگر، مجرم، زن را بمنظور سوء استفاده از او و یا وادار ساختن وی بشهو ترانی، رز بوده باشد. در این مورد تعقیب رأساً صورت خواهد گرفت.

ماده ۱۸۴. **ر بودن زن فاقد شعور یا بلا دفاع**. - هر کس، با علم بساحوال مجنی علیه، یک زن دیوانه، ابله، ضعیف النفس یا زنی را که صدمه دماغی دیده و یا فاقد قدرت مقاومت است، بر باید، بمجازات حبس مطلق، با حداقل سه ماه، محکوم خواهد شد.

مجازات مزبور، حبس باکار، یا حداکثر ده سال، خواهد بود اگر مجرم، مجنی علیه را بمنظور سوء استفاده شخصی و یا وادار ساختن او بشهو ترانی رز بوده باشد.

ماده ۱۸۵. **ربایش اطفال**. - هر کس، طفل کمتر از ۱۶ سال را، بمنظور بهره برداری از او و یا دریافت فدیة، بر باید، بمجازات حبس باکار، با حداقل پنج سال، و یا حبس مطلق، با حداقل یک ماه، خواهد رسید.

مجازات مزبور، حبس باکار، با حداقل سه ماه، خواهد بود، اگر مجرم مجنی علیه را، بمنظور سوء استفاده از وی، و یا تسلیم بدیگری برای سوء استفاده، رز بوده باشد.

ماده ۱۸۶. **تجاوز بمحل سکنی**. - هر کس، بنحو نامشروع و برخلاف میل ذیحق، به خانه، یا محل سکنی، یا محوطه محصور جزء خانه، یا فضاگاه، یا حیاط یا باغ محصور و مرتبط بایک خانه و یا کارگاه دیگری داخل شود و یا، بدون توجه باخطار رسمی ذیحق، دائر بر خروج از اماکن مزبور، در آنها سکونت نماید، بشکایت شاکی، بمجازات حبس مطلق و یا جزای نقدی خواهد رسید.

عنوان پنجم

جرائم علیه اخلاق حسنه

ماده ۱۸۷. **لطمه با آزادی و شرافت جنسی**. تجاوز - ۱. هر کس، با استعمال قهر و غلبه و یا تهدید شدید، زنی را اجبار بتحمل عمل جنسی خارج از ازدواج نماید، بمجازات حبس باکار خواهد رسید.

۲. هر کس زنی را وادار بتحمل عمل جنسی خارج از ازدواج نماید، و برای این منظور، قبلاً، قوه شاعرة او را از بین برده و یا مقاومت را از وی سلب کرده باشد، بمجازات حبس باکار، با حداقل سه سال، خواهد رسید.

قانون مجازات سویس

ماده ۱۸۸ . منافیات عفت بعنف . - هر کس، با استعمال عنف یا تهدید شدید نسبت بشخصی، و یا پس از اینکه، بپهرن خود دیگری مقاومت را از وی سلب کرده، و یا مجبور بتحمل و یا انجام عمل مخالف عفت دیگری نماید، بمجازات حبس با کار، با حداکثر پنجسال و یا حبس مطلق خواهد رسید.

ماده ۱۸۹ . منافیات عفت نسبت بشخص فاقد شعور و یا بدون قدرت دفاع . - هر کس، عمل جنسی خارج از ازدواج را بایک زن ابله، دیوانه، بی شعور و یا خارج از قدرت مقاومت، با علم باحوال مجنی علیه، انجام دهد، بمجازات حبس با کار، با حداکثر ده سال، خواهد رسید.

هر کس، عمل منافی عفت دیگری را بایک شخص ابله، دیوانه، بی شعور و یا خارج از قدرت مقاومت، با علم باحوال مجنی علیه، انجام دهد، بمجازات حبس با کار، با حداکثر پنجسال و یا حبس مطلق خواهد رسید.

ماده ۱۹۰ . منافیات عفت نسبت بشخص ضعیف النفس . - هر کس مرتکب عمل جنسی خارج از ازدواج، بایک زن ضعیف النفس و یا مبتلا باختلالات شدید دماغی، با علم باحوال مجنی علیه، گردد، بمجازات حبس با کار، با حداکثر پنجسال و یا حبس مطلق، با حداکثر یکماه خواهد رسید.

هر کس مرتکب عمل مخالف عفت دیگری نسبت بیک شخص ضعیف النفس و یا مبتلا باختلالات شدید دماغی، با علم باحوال مجنی علیه، گردد، بمجازات حبس مطلق خواهد رسید.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی